選論

蘇聯賣金購鋼值得重視

【上】

據美聯社紐約電稱：美國鋼鐵業協會主席洛茲揭露，蘇聯自從今年年中起，進口大量鋼材；並且還可能繼續由外國購入，直到一九七〇年為止。由於賣方主要是西歐的鋼鐵工廠，因此，西歐鋼鐵之輸入美國市場少了一點，美國鋼鐵業遭受外國鋼鐵競爭的壓力，亦為之減輕云。蘇聯輸入西歐鋼鐵，既然可以達到減輕美國鋼鐵遭受外貨競爭壓力的程度，數量定屬不少，最低限度也有幾百萬噸。蘇聯每年的鋼鐵產量，單以粗鋼一項來說，早已超過一億噸，為何還要大量輸入鋼鐵呢？

美國的鋼鐵生產儘管是過剩而非不足，但美國是自由國家，廠商只要認為外國鋼鐵價格較廉，就自然購買外貨，蘇聯是共產主義國家，對外貿易完全由國家經營，竟從西方國家輸入鋼鐵，就殊不尋常了。

根據蘇聯中央統計局最新發表的統計數字，工業生產的成長率，當實施經濟改革後的一九六七年為百分之十，比較戰後成長率水準最低的一九六四年的百分之七點一高得多，惟一九六八年又跌到百分之八點一。

進入今年以來，工業生產的成長率，第一季（即一月到三月）為百分之六，第二季為百分之六點九，第三季如按年率計算則為百分之十云。

雖然比較好一點，惟據莫斯科的消息報，倘若依照目前的趨勢發展下去，恐難達到今年全年增長百分之七點三的目標，對於原定的今年全年增長目標縱使能夠達到，但是要想完成現行五年計劃所定的平均每年增長百分之八至百分之八點四的目標，希望甚微。

蘇聯在過去半個世紀中，各種生產事業獲得長足的發展。

國民總生產已等於美國的百分之六十二，其中，工業總生產等於美國的百分之六十五，農業總生產等於美國的百分之七十五。

無論就國民總生產或工業總生產而言，蘇聯在歐洲已佔第一位，在全世界也佔第二位。

和從前比較，蘇聯百貨公司和一般商店的貨物多起來了，種類亦不少。

港九百多個窖口開窖 僑求偶有機會艷

「金山婆」又說，那女子爛賭，夜之間就把兩層樓「押」給別人，如今最近幾天內無錢贖樓，那兩層樓就被債主拍賣了。

接着，「金山婆」獻計，如想得到對方的「心」，非財不行，先自願送錢給她贖回樓宇，這樣做，那女子就嫁給他了。並說：「將來你們結婚後，樓宇也是屬於你的，何樂而不為呢？」

老實華僑信以為真，正準備交數萬元「金山婆」轉交對方時，有一些同鄉知道其事，「點」醒了這位華僑，他才沒有上老千的當。（續完）

梯間被三兇徒暗襲 織工中刀肚破腸流

（港訊）昨夜十時左右，油蘇地東安街六號一樓樓梯間，發生驚人行刺案，一名毛織廠工人，下班回家途中，在梯間遇上三名陌生青年，不由分說，即行拔刀逞兇，傷者猝不及防，被兇徒砍刺了幾刀，腹部的刀傷最為危險，腹臟亦流出，是以傷者的傷勢甚重，性命垂危，三名兇徒逞兇後逃去無踪，鄰居聽到呼叫救命，姑行發覺報警，召救護車將傷者送往醫院救治。

傷者梁錦全，廿四歲，住東安街六號四樓，乃毛織廠工人，昨晚放工回家，詎在樓梯間遇刺而致重傷垂危。據謂傷者對兇徒是不認識的，因何被刺？警方偵查中。

港大嶼山東涌海面 水警輪夜追神秘船

昨晨二時左右，水警輪一十七號巡邏東涌對開海面時，突發現一艘可疑機帆駛過，船上全無燈光，而以全速航行，水警輪上人員見狀神秘機帆一含枚疾走」，形跡可疑，似是「艘蛇船」，乃打出燈號着令停駛，接受盤查，詎料神秘機帆見水警輪，不但不停航，反掉頭開足馬力回航。

水警輪之負責指揮高級警目睹狀，立即下令啊尾窮追，雙方正在黑夜怒海中展開追逐，至橫洲海面時，水警輪突然觸礁上述之巨型暗礁，左邊船頭底當場被撞穿了一個巨洞，海水從破洞湧入，擱淺於礁石上，水警之司舵員立即車前倒後，掉頭全速駛向東涌碼頭，並急電上峰請求派輪援救。

一十七號水警輪在萬分困難之下，率駛返東涌碼頭時，海水已湧入船艙，陷半浮沉狀態，水警人員立即將船上鎗枝檔案文件等携登岸上。

當時四艘水警輪及一艘消防船，在短時間內趕抵東涌碼頭，展開搶救工作，四艘水警輪人員以八條大蔴繩將二十七號水警輪綁牢，使不繼續逐漸下沉，另一方面消防船展開泵水工作，但泵出之海水趕不及滲入之海水之速，故打撈工作並無進展。

迄至下午三時，當局再派出一艘大躉船，展開打撈工作，率於晚上八時將水警輪撈起，由技工進行搶修工作。（續完）

協助長髮乞丐新生 西區昨晚首先嘗試

（港訊）西區坊會昨晚首次大胆嘗試，處理一個棘手問題——勸導長髮污垢之乞丐時髮沐浴，并協助新生。

晚上十時，坊會聯監事十餘人，民政署聯絡主任梁明源，市政局衛生組人員及警員均出動協助進行，地點在上環街市附近。

坊會首長事前已作調查，知悉該地何時有此類乞丐聚集，乃依時開到現場勸導乞丐髮更衣，費用全部由坊會負責，一時攝記雲集，哄動一時，引來無數坊衆圍觀。

乞丐初時一般表現甚畏怯及不信任，由於自卑心理，不願合作及固執，幾經苦勸，有兩位半推半就上車，因坊會已安排貨車接送至第二街公衆浴室，使彼等洗一個熱水澡，同時得市政府方便，破例於下午七時後仍開放給彼等沐浴。

其中一位乞丐是女性，而全部理監員是男性，未便監視伊洗澡故讓她獨自離去。（未完）

醫中
鳳金林 雄國曾
喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C
電話 254-4618
主治 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 情醫 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 瘰癧痔瘡 遠年爛脚

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大識小酌
悉從尊便
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一·一〇三〇

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
華區享譽廿餘年
惟一獨特大酒家
午餐 招呼閃電 鑊氣保証
晚宴 菜式新穎 招待慇懃
筵席 南北食譜 加意選製
知味仕女 盍興乎來
電話：六八三·壹九三五

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824
凡購中字皮鞋，各種菓脯，塑料松樹，聖誕咭片，名花盆景，絹花盆景，各歐絨鳥，棉花鳥，羽毛球，羽毛球拍，檸檬霜，雪花膏，半導体收音機，大地牌恤衫，唱片，名茶，綢衣娃娃，鬧鐘，各種玩具，罐頭食品，文具，化粧品，成藥等。
國產商品，大量供應，
自用送禮，名貴大方！
壹律九折優待 批發零售極表歡迎
日期：由十二月八日至十二月廿四日

加拿大 旅遊之家 華高華
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
返港過年
本社舉辦，返港慶祝農曆新年，於壹月十八號，由雲埠開往東京、台灣、等處。壹月廿六號到達香港（包括酒店膳宿，專車遊覽等費）
歡迎男女僑胞參加，請早惠臨以便辦理手續為荷。
雷根環球旅運社啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256 - 262 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451
利僑更改
電話通告
請用新改
號碼
683-7451

中和行公司 溫哥華
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
年節貨品 枝干糖羔 鮮明海味 藥材雜貨 燈飾花串 合時水貨

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，
和春盛蘇梅醬，海鮮醬，磨菇醬。
大批香港粵劇舞台唱片，國語時代曲，中西音樂舞曲等唱片，三十三轉十寸及十二寸慢片抵步。
原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購
簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B. C.
電話：683-1724

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備
四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵枱花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 禮頭名花
各樣具全 特欵花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734
新到大帮
去蒂冬菇 去蒂花菇
清湯鮑魚 豉汁鮑魚
罐頭草菇 江門皮蛋
△補品生猛金錢龜上市▽
精製臘腸 腊鴨 牛肉干 發行

庚利公司
GANGLEY TRADINGLTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 684-7931
大量合時 國產佳品 登市：
雙托水仙花頭。名嚴茶葉。
糖羔拳荔枝干。送禮糖菓。
江西瓷器用具。錦盒草味。
冬年節百貨齊備供應。
奉贈「凍蝦食譜」（中英文說明烹飪方法）